

6 июне  
1941 аре  
№ 43 (188)

Номерлэн дуныз 5 коп.

# ВЫЛЬ УЛОН

3-ти АРЗЭ ПОТЭ

ВКП(б)-лэн УАССР-ысь  
Понино Райкомезлэн  
но Райсоветлэн  
органы.

## Колхозникъес но колхозницаос, жутэлэ но кужмоятэлэ родинамылэсь хозяйственной но оборонной кужымзэ!

Гожтйськелэ выль государственной заемлы!

### КУИНЬМЕТІ ПЯТИЛЕТКАЛЭСЬ ГОСУДАРСТВЕННОЙ ЗАЁМЗЭ

(нылетй араз выпускез)  
поттон сярись

СССР-лэн НАРОДНОЙ КОМИССАРЪЭСЫЗЛЭН  
СОВЕТСЫЛЭН ПОСТАНОВЛЕНИЕЗ

Хозяйственно -- культурной строительстволэсь задачаоссэс быдэстыны понна, государственной резерв'эсты золомытыны но Советской Союзлэсь оборонаезлэсь кужымзэ азыланьын золомытыны понна населенилэсь будйсь сбереженез привлеч карон целен СССР-лэн Народной комиссар'эсызлэн Советсы пункт:

1. Куиньметй Пятилеткалэсь Государственной Заёмзэ (нылетй аразлэн выпускез) 9,5 миллиард манетлы поттоно.

2. Заёмез 20 арлы срокен поттоно -- 1941 арын 1 ноябрьсеныз 1961 арлэн 1 ноябрьрозяз, арлы 4 процент тупатоно.

3. Заёмлэн облигациосыз но соослэсь басытоно доход'эс, соос пöлын ик утон'эс государственной но местной налог'эсын но сбор'эсын обложить каронлэсь мозмытйсько.

4. Куиньметй Пятилеткалэн Государственной Заёмез (нылетй аразлэн выпускез) СССР-лэн финанс'эс'я Народной комиссариатлэсь представит карем поттон условиоссэ юнматано.

СССР-лэн Совнаркомезлэн  
Председателз И. СТАЛИН.  
СССР-лэн Совнаркомезлэн  
Управделез Я. ЧАДАЕВ.

Москва, Кремль, 2 июне 1941 арын.

### Бадзым шумлотонэн пумитазы

Почашевской сельсоветысь Ворошиловлэн нимыныз нима колхозысь колхозник'эс выль заем потэмлы сйзыса собрание ортчыты. Собрание ортчем бере бадзым шумлотонэн соос оез борсьы мукетыз выль заемлы гожтйськызы. Озы кык час кусты.

пун чукна 3-тй июне 85 процентэз трудоспособноез пöлысь 3350 манет суммалы гожтйськызы. А. И. Золотарев эш 300 манетлы но И. Золотарев эш 250 манетлы гожтйськызы.

И. Филиппов.

### Странамылэсь обороноспособностьсэ эшишо но юнматоме

(Сельсоветлэн активаз „Дружба“ колхозлэн председателезлэн Чупин эшлэн верамез)

Капиталистической странаосысь трудяшойэс кыче курадзо висенэн, сютэмен, кыче адзо соос секыт'эсты. Сыче курадзон'эс ваз соослы II-тй империалистической война, кудэз турско капиталист'эс ас интерессы понна. Советской союз гинэ войнае кыскымтэ. Сталин эшлэн мудрой внешней политикаез'я советской калык макем шумпотонэн, макем шудэн улэ. Виль

заемлы гожкыса Советской Союзмылэсь оборонной но экономической кужымзэ эшишо но юнматом. Юрттомы школас, больницаос лэстыны. Заемлы коньдон сётыса асьмеос эшишо но юнматом материальной но культурной улонмес. Соин ик асьме странамылэсь но колхоз'эсмылэсь эшишо но кужымзэс юнматон понна заёмлы 250 манетлы гожкыско.

### Одйг жыт куспун 18.520 манетлы гожтйськызы

Бадзым воодушевленииен райзоысь, райфоысь, райдравысь ужасьёс, кытын вал 50 мурт, райсоветлэн исполкомезлэн помещенияз радио пыр кылскызы Советской правительстволэсь Куиньмети Пятилеткалэн (нылетй араз потэм) заем сярись постановлениез. Постановлениез кылскыса огмылкыдын толзэм уждунлэсь ичылы өз гожжелэ.

19 мурт райзоысь ужасьёс 6150 манетлы гожтйськызы, 7 мурт райфоысь ужасьёс -- 4000 манетлы, 17 мурт райсоветлэн исполкомаз ужасьёс 6370 манетлы но 5 мурт райдравын ужасьёс 2000 манетлы гожтйськызы.

Одйг жыт куспун гинэ выль заемлы 18.520 манетлы гожтйськемын.

А. Ф. Аккузина.

### Ваньзы ик толзэм уждунлы гожтйськызы

Почашевской НСШ-ысь дышетйсьёс жуткем мылкыдын пумитазы Советской правительстволэсь выль заем поттон сярись постановлениез. Ваньзы ик огкадь выль заемлы толзэм уждунзылы гожтйськызы. Дышетйсь, Павел Кириллович Вахрушев 700 манетлы гожтйськызы, кудйз

толзэн жыны уждунэлы составлять каре Нина Андреевна Адаева, дышетйсь соку ик 80 манет наличное сётйз.

Ваньмыз Почашевской НСШ'я 3900 манетлы гожтйськемын.

К. Волков,

Почашевской НСШ-лэн директорез.

### Заемлы гожкон активно ортче

Виль заемез поттэм сярись правительственной постановлениез радио пыр кылскем бере, нырысетй нуналаз ик районьсытымы дышетйсьёс но народной образование удысын ужасьёс пöлын Куиньметй Пятилеткалэн (нылетй араз

поттэм) заемлы гожтйськон ортчиз. Ваньмыз 94 мурт 25 сюрс манетлы гожтйськызы. Гожтйськем бере ик 564 манет коньдонзэс тыризы. Гожтйськон мынэ на.

Батакова,

Роно-лэн счетоводэз.

### ТОЛЗЭН ЖЫНЫН УЖДУНЛЫ ГОЖТЙСЬКИЗ

Средней школаысь дышетйсьёс выль заемлы гожконь асьсэлэсь активностэссьсэс возматйзы. Подписка орчтонлэн нырысетй нуналаз ик дышетйсьёс толзэм уждунлы гожтйськылызы. Нош Елизавета Васильевна Шумилова эш толзэн жынын уждунэлы гожтйськызы. Озы ик гожтйськонь асьсэлэсь активностэссьсэс возматйзы дышетйсьёс Вершинин но Кутявин эш'эс.

Батакова.

### ОТЛИЧНИК

Почашевской НСШ ысь 7-тй классын дышеткись Василий Петрович Мельчаков котьку школае лыктыса классын внимательно пукуылз, кылскылз лышетйсьлэсь верамзэ. Книга бордын, карта но мукет наглядной пособиос бордын ужаляз самостоятелно. Вот вуиз испытание. Пыре со классэ капчи мылкыдын и токма өз луы солэн настоичиво ужомез -- со вань отметкаосын басытйз отлично.

К. Волков,

Почашевской НСШ-лэн директорез.

### Тулъс луд уж'ёсын умой ужазы

Дондыкарской сельсоветысь „Удмурт“, „Заря“ но „Крестьянин“ колхозысь колхозник'эс тулыс бер луэмез валаса, вань кужымзэс поныса тулыс луд уж'ёсын умой ужазы.

„Удмурт“ колхозысь Н. Л. Кайсин, А. А. Кайсин, А. А. Резенов но Н. Б. Чирков ужан нормазэс 140--145 проц

центлы тырмыт'язы. „Заря“ колхозысь А. И. Бегишев, Н. Н. Кунаев, Б. Г. Плетенев но Н. М. Кунаев ужан нормазэс 130-140 процентлы быдэс'язы.

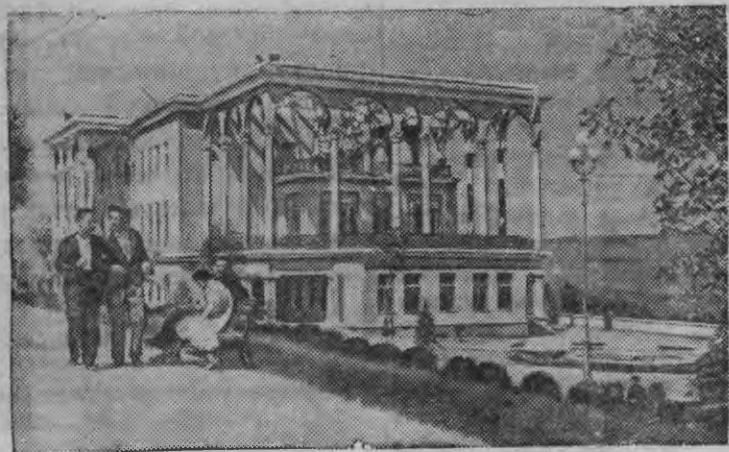
Озы ик умой ужазы „Крестьянин“ колхозысь колхозник'эс: Б. Н. Адаев, А. Т. Волков но Н. А. Адаев но мукет'эсыз. Л. В. Набокова, избач

### Тулъс луд уж'еслэсь быдэсмемзэс возматйсь

### СВОДКА

(4 майлы)

Сельсовет'эс	Процентэн			
	Тысё юос	Етын	Клевэр	Мертгэмын картовка гектарен
Адамской	89	100	75	—
Коршевихинской	78	67	34	—
Бадзымшурской	64	64	30	—
Почашевской	59	46	—	—
Понинской	62	58	17	—
Дондыкарской	88	66	18	—
Слудской	84	84	49	2
Богатырской	99	96	100	9,6
Ваньмыз район'я	77	69	36	11,6



Тбилисын Сталинлэн нимыныз нима культура но шутэскон парк. Фундаментлэн верхней станцияе. Фотохроникаез ТАСС-лэн



Горький городысь 2-й номеро ФЗО школарысь дышет-скисьёслэн-выпускник'ёслэн группазы, куд'ёсыз испытаниосты „Отлично“ сдать каризы. Паллянысен буре: В. Баженов, Е. Баженов, М. Милетин, А. Ольгин, С. Офитов но М. Ворзов. ТАСС-лэн фотохроникаез.

### Гожкем беразы ик коньдонзэс тыризы

**Богатырка.** „Красная речка“ колхозысь колхозник **Баженов** Александр Петрович выль за-ёмлы 100 манетлы гожтйськыса коньдонзэ соку ик тыризы. Озы ик **Муханов** Федор Федорович но 75 манетлы

гожтйськыса, гожкем бераз ик взносэ тыризы. Баженов но Муханов эш'ёс кыкназы ик кыктэти группам инва-лид'ёс.

Третьяков, Баженов.

### Милям лыдзисьмы

Газет'ёсты но книгаосты коть кин но лыдзыны яратэ. Соосты лыдзыны ярато пичи пинал'ёс но. Тани милям самой „зёкез“ лыдзисьмы В-Богатырской колхозысь Инокентий Богданов. Солы али куать арес гинэ. Нош со лыдзыны быгатэ ни. „Выль улон“ газе-

тэз лыдзыса со аслаз семьяезлы мадиське. Со сяна Инокентий нылпи литератураез лыдзэ на. Али „Гаврош“ ни-мо книга лыдзэ.

Вуоно арын Инокентий шко-лае дышетскыны мыноз. Со-лы дышетскыны капчи луоз. В. У.

### Ужасьёслы уждунзэс дыраз, уг тыро

Понинской районысь глав-сахарын ужась колхозник'ёс-лы 1940 арлэн август толэзь-ысен но со бере 1941 арын кёня толэзь ортчиз ни, ужам дунзэс али но главсахар өз тыры на. Колхозник'ёс глав-сахарлэн контораысьтыз трос пол юаса но соослы одйг от-вер сёто: „Коньдон овёл, банк өз сёты“, яке „кассир овёл“. Кема-а тазы главсахарлэн конторазы волокитчик'ёс фи-нансовой дисциплинаез тйяса ужзэс продолжать карозы на? Госбанк но райфо ласянь та-че безразличной мурт'ёслы, финансовой дисциплинаез тй-ясьёслы ужрад кутано.

В. Артемьев,  
„Подгорное“ колхозлэн  
счетоводэз.



Выль звуковой фильм „Валерий Чкалов“, кудйз 2-й но 3-тй июне демонстрироваться кариськыз районной клубын, учкысьлы бадзым впечатление кельтйз.

Фильмысь кадр. Паллянысен буре—РСФСР-лэн заслу-женной артистэз В. Ванин Пал Палычлэн роляз но РСФСР-лэн заслуженной артистэз В. Белокуров В. П. Чкаловлэн роляз.

ТАСС-лэн фотохроникаез

### ГРАНИЦА СЪОРЫН

#### Эйре выль воздушной налетлэн последствиосыз

#### Франциин трудящийёс пöлын сютэк улон

**Виши, 1 июне.** (ТАСС). „Кри-дю пепль“ газет ивортэ, что туж уноез французской рабо-чийёс сютэк уло. Вискарытэк ляб сиськыса улэменызы мас-совой висён'ёсы вуттэ. Газет-лэн кылыз'я, рабочийёс, куд'ёсыз секут ужын ужало, вой-нальсь азьло сярысь али уждун кык поллэсь ичи бась-то. Газетлэн корреспондентэ-лы банкысь одйгез служашой вераз, что со семьяеныз вал-че суткалы одйг пол гинэ сиське.

**Лондон, 2 июне.** (ТАСС). „Ми оскиськомы, что де Рейтерлэн агенствозе ивортэ, что Дублин выль бöрьсь на-лет лэсьтэмлэн жертваосыз списокин возьмато 27 мурт быремез но 88 раненоез. 5 адымлэн кытсы быремзы тод-мо овёл. 20 дом'ёс куашка-тэмын, 55-ез куашкатон пумэ вуттэмын.

Дублинской „Априш инде-пендент“ газетлэн 1 июне

потэм передовоюз гожтэмын: „Ми оскиськомы, что де Валера, толон бомбардиров-кае шедем район'ёсты ветлы-са но пострадавшейёслы ас-лэсьтыз малпамзэ вераса, война карись державаослы ре-шительной протест лэсьтоз. Войнальсь азьвыл Эйре стра-на юн нейтральноен вал сое ик али но вите но куре, что-бы солэн территориезлэн бы-дэсэз котькыче война нуысь державаосын медаз нарушать-ся карыськыл“.

### Черк но кыктэти империалистической война\*)

Кыктэти империалистической война куткем бере котькуд воевать карись странаысь ду-ховенство но религиозной ор-ганизацис асьсэлэн буржуа-зизы пала кариськызы но со-лы оружие благословить ка-ризы. Нош ик сыче уж луиз, кыче вал нырысетй импери-алистической войналэн ар'ёсаз, ку котькуд воевать карись странаын поп'ёс асьсэлэсь буржуазизэс зэме поттылйзы но солы войналэн цельёсыз но пуштроез ласянь массаос-ты пöяны юртылйзы, калы-кез солы чуждой луись инте-рес'ёс понна жугиськонэ ул-ляны буржуазилы юртылйзы. Кыктэти империалистиче-ской войналэн нырысетй ну-нал'ёсысеныз ик англиканской черклэн главаез, архиепископ Кентерберийский, печатын, радио пыр аслаз выступлени-осаз, проповедьёсаз вералляз, что Англия войнаез „беско-рыстно“, „цивилизациянужез“ понна, „справедливость“ пон-на, „христианстволэн торже-ствозе“ понна нуэ. Англиысь граждан'ёслы 1939 арын 15 сентябре англиканской но шотландской черк'ёслэн ки-валтйсьёссылэн гожкем улса-зы потэм воззванийын вера-мын вал, что Англилы война «навязать каремын», что не-приятелез «солы пумит кужы-

мез уже кутыса чигтыны ку-лэ», хотя со христианской соз-нанылы противно ке но.

Буржуазия туэ войнальсь империалистической, граби-тельской пуштроез калык массаослэсь ватон понна кров-но заинтересованной луэ.

Вань воевать карись стра-наосын кузёясыкысь класс'ёс верало, что соос справедли-вость понна, асьсэ калыксы-лэн правоз понна, солы уло-нын кулэ луисьсэ отвоевать карон понна гинэ воевать ка-ро. Черк буржуазилы юрттэ войнальсь зэмоз цельёссэ ка-лык массаослэсь ватыны, со войналы моральной но рели-гиозной оправдание сётэ.

Котькуд воевать карись странаысь поп'ёс верало, что война та государстволы про-тивникен «навязать каремын»: милям, пе, воевать каремын уг поты вал, милем сое навяз-ать каризы, озы бере вое-вать карыны кулэ.

Калык массаослэн тодэмзы потэ, ма бордын луо война-лэн муг'ёсыз? Империалисти-ческой войнаослэн природазы сярысь вопрослы одйг шонер ответ вань. Империализм дыр'я войнаослэн муг'ёсыз сярысь Ленин 1914 арын гож'яз: «Вой-на случайность овёл, «сёл-лык» овёл, кызы малмало христианской поп'ёс (куд'ёсыз патриотизмез, гуманностез но

мирез оппортунист'ёслэсь урод проповедывать уг каро), а кипитализмлэн неизбежной ступенез, капиталистической улонлэн сыче ик законной формаез, кычөөн луэ мир но» (Ленин, т. XVIII, стр. 70).

Черк кивалтйсь класс'ёслы юрттэ трудящийёс азын им-периалистической война ся-рысь зэмлыкез ватыны. Духо-венство войнаез ас сяменыз „валэктэ“. Война, — верало поп'ёс, — сёллык'ёс понна «ин-марлэн наказание», инмар адымиослэсь «сёллык уж'ёс-сэс» ас дырозяз гинэ чиде, нош кукке чидамысь дугдэ, со-ку адымиосты войнаен нака-зат каре.

Нош война—инмарлэн на-казаниез ке, мукет сямен вераса, инмарлэсь потэ ке, со-ку логически луэ, что та война-ын инмар котькинлэсь трос виноват. Поп'ёс война понна инмарез но виноватэ уськыты-ны дась, соослы асьсэлэсь зэмоз кузёзэс—империалисти-ческой буржуазиез—висьяны но тодыманы гинэ кулэ но солэсь, асьсэлэн кузёзылэсь, война понна ответственность-сэс куштыны

Воевать карись лагерьёслэн сгранаосысьтызы черк аслэсь-тыз ужэз войналэн кулэясь-кон'ёсызлы подчинить кариз. Черкын служить карисьёс властьёслэн но командовани-лэн план'ёссылы быдэсак ту-

пась военной пропаганда нуо, воевать карись армиосын во-енной духовенство вань.

Империализмы вань обла-стьёсын — экономическойын, политическойын, культурной-ын—крайней национализм ха-рактерной луэ. Ваньмыз ре-лигиос но национализмен пы-лчамын. Одыгысьтыз странаысь христианской черк инмарлы вöсьяске со сярысь, чтобы со мукет странаысь калык'ёс вы-лэ мед султоз, нош соысьтыз мукет странаысь христианской поп'ёс ас черодазы асьсэлэн воинствозылы вормон понна инмарлы вöсьяско но против-никлы проклятиос ысто.

Кызы адзиськом, черклэн война дыр'я политикаез мир-ной дыре солэн политикаез-лэн продолжениез луэ. Нош со, та политика, котьку со бордын вал, чтобы буржуази-лы, эксплоататор'ёслы служить карыны.

Кызы тодмо, империалист-ёс войнальсь азьло трос ар'ёс чөже кужмо ужазы СССР-лы пумит война жутон выльсь. Сталин эш партилэн XVIII с'ездаз шараяз крупной импе-риалистической державаос-лэсь политиказэс, куд'ёсыз Германияез СССР-лы пумит узатыны тыршылйы, „немец'-ёсты восток пала кыдөкегес донгыса, соослы капчи добы-ча четыса но вералляса: тй кутске гинэ большевик'ёслы

пумит войнаез, а отяз вань-мыз мыноз умой“.

Англиысь, Франциясь но мукет странаосысь реакцион-ной буржуазия сямен ик, поп'ёс Финляндиян войнаез уже кутйзы СССР-лы пумит кампания нуон понна. Черк-лэн князьёсыз римской папа-лэн кивалтэм улсаз бело-финн'ёслы коньдон октылйзы. 1939 арын, ку панской Польша куашкам бере Советской Союз Украиналэн но Белорус-силэн западной областьёсысь-тызы трудящийёслы братской юртгэз сётйз, духовенство урмем антисоветской вузон жутйз.

Реакционной поповщина СССР-лэн кужмомез шоры кышкаса учке. Черклэн князь-ёсыз али но малпало на со сярысь, чтобы войнаез СССР-лы пумит берыктыны. Нырысь ик со относиться карыське католической черклэн глава-езлы—римской папалы. Пап-стволэн антисоветской поли-тикаез Октябрьской социали-стической революцилэн ныры-сетй нунал'ёсысеныз ик кут-скиз. Со нимысьтыз кужымен нуиське туэ, кыктэти мировой империалистической войналэн нунал'ёсаз.

М. Шульгин.

Врид. редактора П. Алексеев

\*) Вакциятэмын.